



Asamblea General

Distr. general
23 de agosto de 2010
Español
Original: inglés

Sexagésimo quinto período de sesiones
Temas 9 y 131 del programa provisional*

Informe del Consejo Económico y Social

Presupuesto por programas para el bienio 2010-2011

Estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2010

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente informe se detallan las necesidades presupuestarias resultantes de las resoluciones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2010. Las necesidades adicionales de gastos derivadas de esas resoluciones se estiman en 34.100 dólares financiados con cargo al presupuesto ordinario, que se absorberán en su totalidad con los recursos consignados en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011. Se propone que las necesidades para el bienio 2012-2013 se financien en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para ese bienio.

* A/65/150.



I. Introducción

1. El presente informe se ha preparado para poner en conocimiento de la Asamblea General las necesidades adicionales resultantes de las resoluciones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2010.

2. Una de las resoluciones aprobadas por el Consejo autorizó al Grupo Asesor Especial sobre Haití a continuar sus trabajos, y dos resoluciones, una de ellas recomendada por la Comisión de Estupefacientes y la otra por la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, para su aprobación por el Consejo y su ulterior aprobación por la Asamblea General, instaron a que se realizaran “reajustes de las funciones de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y cambios en el marco estratégico”. Los créditos en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 se analizaron con la mira de atender a los mandatos pertinentes y al examen realizado para determinar las probables consecuencias de las resoluciones sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2012-2013. De conformidad con el artículo 31 de su reglamento, se facilitó al Consejo, cuando procedió, una declaración sobre las consecuencias de esas resoluciones para el presupuesto por programas antes de que se aprobaran.

3. En su informe sobre las estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo en su período de sesiones sustantivo de 1999 (A/54/7/Add.2), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto pidió que los informes futuros sobre el tema contuviesen estimaciones completas de los costos de las necesidades adicionales, incluidos los gastos de conferencias y otros gastos. Atendiendo a esa petición, las necesidades adicionales resultantes de las resoluciones aprobadas por el Consejo en 2010 que se han de financiar con cargo a los créditos previstos en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, y las que se estima que se tendrían que atender en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2012-2013, se describen *infra* y se resumen en el anexo del presente informe.

4. Con respecto a la resolución 2010/28, se señaló a la atención del Consejo Económico y Social lo dispuesto en la sección VI de la resolución 45/248 B de la Asamblea General y en resoluciones posteriores, la más reciente de las cuales es la resolución 64/243, de 24 de diciembre de 2009, en que la Asamblea reafirmó que la Quinta Comisión era la Comisión Principal de la Asamblea General a la que correspondía la responsabilidad de las cuestiones administrativas y presupuestarias y reafirmó también la función de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

II. Necesidades adicionales derivadas de las resoluciones aprobadas por el Consejo Económico y Social

A. Resolución 2010/28: Grupo Asesor Especial sobre Haití

5. En los párrafos 13 a 18 de la parte dispositiva de su resolución 2010/28, el Consejo:

a) Decidió prorrogar el mandato del Grupo Asesor Especial sobre Haití hasta el período de sesiones sustantivo del Consejo Económico y Social que tendrá lugar en 2012;

b) Expresó su satisfacción al Secretario General en relación con el apoyo prestado al Grupo Asesor Especial sobre Haití, le pidió que siguiera fortaleciendo el apoyo a las actividades del Grupo Asesor de manera adecuada, dentro de los límites de los recursos existentes, e invitó a los Estados Miembros a que reforzaran su apoyo a la labor del Grupo Asesor, incluso mediante contribuciones voluntarias;

c) Recomendó que se siguiera aprovechando plenamente la capacidad de las Naciones Unidas para movilizar los esfuerzos internacionales y la ayuda, y que se reconociera y promoviera sobre el terreno la función rectora de las Naciones Unidas a ese respecto;

d) Pidió al Grupo Asesor Especial sobre Haití que, en cumplimiento de su mandato, siguiera cooperando con el Secretario General y su Representante Especial y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, el Enviado Especial de las Naciones Unidas para Haití, el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Comisión Provisional para la Recuperación de Haití, el Fondo de Reconstrucción de Haití, los fondos y programas pertinentes de las Naciones Unidas, los organismos especializados, las instituciones de Bretton Woods, las organizaciones e instituciones regionales, incluida la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, la Organización de los Estados Americanos, la Comunidad del Caribe y el Banco Interamericano de Desarrollo y otras partes interesadas importantes;

e) Invitó a otros miembros a que participaran en la labor del Grupo Asesor Especial, teniendo en cuenta la necesidad de incluir a quienes pudieran hacer una contribución positiva a la consecución de sus objetivos;

f) Pidió al Grupo Asesor Especial sobre Haití que informara de sus actividades de apoyo a la recuperación, reconstrucción y desarrollo del país, con recomendaciones, según procediera, al Consejo Económico y Social para su examen en sus períodos de sesiones de organización y sustantivo de 2011.

6. Cabe recordar que, en el informe del Secretario General sobre las necesidades estimadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 2009 (A/64/344), que contenía peticiones similares, se informó a la Asamblea General de que se haría todo lo posible por financiar las necesidades estimadas del Grupo Asesor por valor de 12.200 dólares con cargo a la sección 9, Asuntos económicos y sociales, del presupuesto por programas para el bienio 2010-2011. La misión del Grupo Asesor Especial sobre Haití viajó a Haití en junio de 2010 requirió un gasto total de 7.300 dólares, que refleja el nivel de apoyo brindado hasta ahora al Grupo Asesor.

7. Se informó al Consejo, al tiempo de aprobarse la resolución 2010/28, de que se necesitarían unos créditos estimados de 34.100 dólares para apoyar las actividades del Grupo Asesor Especial. Las necesidades se desglosaban como sigue: a) viajes, dietas y pequeños gastos de salida y llegada para todos los miembros del Grupo Asesor y un funcionario del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, para celebrar una reunión de consulta con las instituciones de Bretton Woods en Washington, D.C., en febrero de 2011, y realizar una misión a Haití en abril de 2011 (31.600 dólares); y b) necesidades de servicios de apoyo a reuniones en Haití (2.500 dólares), para las cuales no se han consignado créditos en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011.

8. Teniendo en cuenta que las necesidades efectivas para financiar las actividades del Grupo Asesor en 2010 ascendieron solo a 7.300 dólares, se estima que las necesidades de 34.100 dólares para financiar una misión a Haití y otra a Washington, D.C., en 2011 y las necesidades conexas de servicios de apoyo a reuniones se atenderían dentro de los límites de los recursos consignados en la sección 9, Asuntos económicos y sociales, del presupuesto por programas para el bienio 2010-2011. Por consiguiente, no sería necesario que la Asamblea General consignara créditos adicionales.

B. Resoluciones 2010/17 y 2010/21: Reajuste de las funciones de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y cambios en el marco estratégico

9. En los párrafos 6, 7 y 13 de la parte dispositiva de las resoluciones 2010/17 y 2010/21, el Consejo Económico y Social recomendó que la Asamblea General:

a) Recordara que, en la resolución 18/6 de la Comisión sobre Prevención del Delito y Justicia Penal y en la resolución 52/14 de la Comisión de Estupefacientes, las Comisiones habían decidido que en el presupuesto unificado para el bienio 2010-2011 de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) se incluyeran recursos adecuados para el establecimiento de una dependencia de evaluación sostenible, eficaz y operacionalmente independiente, y se instaba a la Secretaría a que pusiera en práctica rápidamente esa decisión y emprendiera el restablecimiento de la dependencia de evaluación independiente sin más demora;

b) Solicitara al Director Ejecutivo de la UNODC que velara por la sostenibilidad de la Dependencia de Planificación Estratégica, en forma acorde con la importancia de sus funciones;

c) Solicitara al Secretario General que, en su proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2012-2013, dedicara la debida atención a las necesidades de recursos para cumplir los mandatos que se habían encomendado a la UNODC, teniendo en cuenta los mandatos correspondientes en materia de prevención del delito y justicia penal y la Declaración política y el Plan de Acción sobre cooperación internacional en favor de una estrategia integral y equilibrada para contrarrestar el problema mundial de las drogas, prestando especial atención a las áreas con recursos insuficientes.

10. Las declaraciones sobre las consecuencias financieras de las resoluciones 2010/17 y 2010/21 se consignaron en anexos de los informes de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal¹ y de la Comisión de Estupefacientes (E/2010/28)². En dichas declaraciones se indicó que, al tiempo de la aprobación de la resolución 18/6 de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal y de la resolución 52/14 de la Comisión de Estupefacientes, se había informado a las Comisiones de que, de conformidad con las disposiciones de sus resoluciones, se establecería una dependencia de evaluación independiente que formaría parte de la Oficina del Director Ejecutivo. Esa dependencia se financiaría en parte mediante la

¹ *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, Suplemento núm. 10 (E/2010/30), anexo VI.*

² *Ibid., Suplemento núm. 8 (E/2010/28), anexo IX.*

reasignación de recursos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas y en parte mediante contribuciones voluntarias. Se propuso reasignar el puesto vacante de categoría P-5 con cargo al presupuesto ordinario que correspondía al de Jefe de la Dependencia de Planificación Estratégica, asignado en el subprograma 2, Análisis de políticas y tendencias, a dirección y gestión ejecutivas de la sección 16, Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y del terrorismo y justicia penal.

11. En las declaraciones sobre las consecuencias para el presupuesto por programas se informó también de que, además del puesto de categoría P-5 sufragado con cargo al presupuesto ordinario (mediante la reasignación de un puesto vacante de categoría P-5), se necesitarían contribuciones voluntarias para asegurar el funcionamiento eficaz y operacional de la Dependencia de Evaluación Independiente. Para que pudiera entrar en pleno funcionamiento, la Dependencia necesitaría:

a) Tener la siguiente dotación de personal: un puesto de jefe de la dependencia, de categoría P-5, financiado con cargo al presupuesto por programas de las Naciones Unidas, y cinco puestos financiados con cargo a contribuciones voluntarias (1 P-4, 1 P-3, 1 P-2 y 2 puestos del cuadro de Servicios Generales (Otras categorías));

b) Disponer de un presupuesto operacional para la labor de evaluación. Además de los recursos con cargo al presupuesto por programas, esa labor requeriría 1.560.000 dólares por bienio, que se financiarían con cargo a contribuciones voluntarias. Dado que la cuantía actual de las contribuciones voluntarias disponibles para la evaluación era de 800.000 dólares, harían falta otros 760.000 dólares para asegurar el funcionamiento eficaz de la Dependencia de Evaluación Independiente en el bienio 2010-2011.

12. A pedido de la Comisión, se ha vuelto a establecer la Dependencia de Evaluación Independiente, que forma parte de la Oficina del Director Ejecutivo, a la vez que se preserva la independencia orgánica y operacional de la Dependencia. A principios de 2010, el puesto de P-5 financiado con cargo al presupuesto ordinario se reasignó administrativamente del subprograma 2 a dirección y gestión ejecutivas. Se regularizaría en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, en caso de que la Asamblea General hiciera suya la reasignación permanente del puesto. Entre tanto, un Oficial Encargado dirige las actividades de la Dependencia. Se ha iniciado el proceso de contratación para el puesto de categoría P-5 y la vacante se publicó el 9 de marzo de 2010. La Dependencia está integrada actualmente por un P-4 y un funcionario del cuadro de Servicios Generales (Otras categorías) que se financian con cargo a contribuciones voluntarias; dos puestos de funcionarios subalternos del Cuadro Orgánico se cubrirán antes del final de 2010.

13. Como consecuencia del cambio de atribuciones y la reasignación propuesta del puesto de categoría P-5 con cargo al presupuesto ordinario (Jefe de la Dependencia de Planificación Estratégica) a la Dependencia de Evaluación Independiente, la Dependencia de Planificación Estratégica se financia actualmente en su totalidad con cargo a contribuciones voluntarias y consta de un puesto de categoría P-4, un puesto de categoría P-3 y un puesto del cuadro de Servicios Generales (Otras categorías). Para asegurar el desempeño adecuado de las funciones de planificación estratégica, harían falta recursos para sufragar seis puestos (1 P-5, 1 P-4, 1 P-3, 1 P-2 y 2 puestos del cuadro de Servicios Generales (Otras categorías)) y un

presupuesto operativo. Estos gastos representarían unas necesidades de recursos de 1.680.000 dólares por bienio, que se financiarían con cargo a contribuciones voluntarias. El monto actual de las contribuciones voluntarias disponibles para la planificación estratégica es de 739.200 dólares, de manera que harían falta otros 940.800 dólares para asegurar el funcionamiento eficaz de la Dependencia de Planificación Estratégica en el bienio 2010-2011.

14. La aprobación por la Asamblea General de las resoluciones recomendadas por el Consejo Económico y Social no entrañaría consignación suplementaria alguna con cargo al presupuesto por programas para el bienio 2010-2011. Las necesidades de recursos para el bienio 2012-2013 se examinarían en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para ese bienio.

III. Conclusiones y medidas que debe adoptar la Asamblea General

15. Las consecuencias para el presupuesto por programas de las resoluciones aprobadas por el Consejo en su período de sesiones sustantivo de 2010 darían lugar a necesidades adicionales por valor de 34.100 dólares, en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011, como se resume en el anexo. Sin embargo, se propone que dicha cuantía se absorba enteramente en la sección 9, Asuntos económicos y sociales (34.100 dólares). En consecuencia, no se solicitan consignaciones adicionales por encima de los recursos aprobados en el presupuesto por programas para el bienio 2010-2011.

16. Para el bienio 2012-2013 se propone que las necesidades en la sección 16, Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y del terrorismo y justicia penal, se examinen en el contexto de la preparación del proyecto de presupuesto por programas para ese bienio. Se continuarán solicitando fondos extrapresupuestarios suplementarios para la evaluación requerida en el bienio 2010-2011, en la sección 16, Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y del terrorismo y justicia penal.

17. Se pide a la Asamblea General que:

Apruebe la reasignación de un puesto de categoría P-5, Jefe de la Dependencia de Planificación Estratégica, del subprograma 2, Análisis de políticas y tendencias, a dirección y gestión ejecutivas, como Jefe de la Dependencia de Evaluación Independiente, en la sección 16, Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y del terrorismo y justicia penal.

Anexo

**Resumen de las necesidades resultantes de las resoluciones
del Consejo Económico y Social en su período de sesiones
sustantivo de 2010**

<i>Resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Sección del presupuesto</i>	<i>2010-2011</i>	<i>2012-2013</i>
			<i>Necesidades para gastos (por absorber)</i>	<i>Necesidades que se atenderán en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2012-2013</i>
2010/28	Grupo Asesor Especial sobre Haití	9	34 100	—
Total			34 100	—